

LA VANGUARDIA

DIARIO DE LA TARDE EDITADO POR LA "PHILIPPINE PUBLICATIONS" Registrado en la Oficina de Correos el 19 de febrero de 1910 como correspondencia de segunda clase Director: Manuel V. Villa-Réal

Dirección Postal: Apartado de Correos No. 775 Teléfono 2-1134 Calle Florentina Torres, Manila

NOTA EDITORIAL

Bienhechores del futuro

En tiempos modernos, el científico es el alto sacerdote en la eficiente colaboración del hombre y la naturaleza para la producción de efectos suficientes para satisfacer las necesidades físicas y espirituales del hombre. Porque sin el científico y el amplio horizonte que se ha creado, la humanidad no hubiera disfrutado del poder y algunos de los placeres que fueron negados a nuestros antecesores.

Como una nación progresiva, Filipinas reconoció en el pasado al científico, aunque, desafortunadamente, este reconocimiento no le fué dado en justa proporción con la importancia de su trabajo y contribución. Eso se debió a que la contribución, al igual que muchos de los triunfos científicos, raras veces podía ser inmediatamente objeto de lucro mercantil.

Es un tributo a la perspicacia de nuestro presente liderato el que, cuando la nación se ve confrontada con graves problemas económicos en un tiempo en que tenemos que depender enteramente de lo que tenemos y producimos en casa, el Presidente acuda ahora a los científicos de nuestra tierra para su solución.

No sería un optimismo exagerado el afirmar que el paso alcanzará horizontes extensos y amplios. Los resultados, según se prevén, serán extremos. Además de atender meramente a la solución de problemas como la escasez de alimentos y otros artículos de primera necesidad, el establecimiento de un centro de investigación nacional para coordinar los experimentos científicos, estudios e investigaciones contribuirá al acervo de conocimientos humanos y adquiridos en los ramos científicos, y proveerá, después de algún tiempo un cúmulo de beneficios permanentes en que el mundo entero puede participar.

Los preeminentes científicos filipinos que han sido invitados por el Presidente a un almuerzo en Malacañang mañana formarán probablemente el núcleo de este importante grupo de reductores nacionales y bienhechores del mundo. No se necesitan recordarles que su cometido es de los que exigen la colocación del servicio por encima de los lucros y consideraciones materiales. En los presentes momentos, la nación entera acude a ellos para el socorro. Llevan una seria misión en que no deben fracasar.

De la Hora Transeunte

Por PEDRO AUNARIO

NO TODOS SOMOS HEROES

Quando la vida es materialmente cara y el poder adquisitivo del dinero vale poco, no se cobran muchas rentas o no se tiene un negocio que rinde grandes beneficios, no son muchos los hombres que resisten a la tentación de recibir un regalo que pueda salvarles de algún apuro. Que se examine con Rayos X la conciencia de un individuo, y se verían quizás manchas oscuras que indican la culpabilidad de un sujeto tentado por el diablo o por el dinero.

Todo esto nos lleva como de la mano a decir que el elogio a la honradez, a la devoción al deber y al honor de un hombre o de un funcionario, es un acto digno y alentador que también debe ser elogiado. Porque hay quienes piensan que no hace falta encomiar la virtud, porque todos debemos ser virtuosos. Entre el "ser" y "no ser" media a menudo una gran distancia; y yo digo que en estos días muy difíciles y calamitosos, un funcionario público que resiste a la tentación de recibir un regalo de P200.00 que distraídamente le ofrecen, y un joven ciego que entrega a la policía una cartera que contenía miles de pesos en billetes, que un pasajero dejó olvidada en su cafetería, son hombres que obran fuera de lo ordinario en los ojos de muchos cínicos que forman legión.

Aplaudo la actitud del Alcalde Quinto y del Administrador Sanvictores al encomiar públicamente estos actos de honradez del ciudadano, presentándolos como ejemplos que deben ser imitados; y como no todos hemos nacido para santos en esta atmósfera de corrompido materialismo, que sepamos siquiera quienes son lo héroes para que podamos honrarlos en letras de molde. Esto, al menos, es extraordinario cuando las personas honradas son miradas como imbéciles que no saben tomar ventaja de la ocasión, y los "pillos" como seres de talento que saben vivir...

La pensión a maestros...

(Continuación de la página 1)

88. Estos activos que están disponibles, aseguran el pago de pensiones por varios años.

La ordenanza No. 14 reza del modo siguiente:

"Por cuanto, los varios sistemas de pensión en vigor bajo el anterior gobierno del Commonwealth fueron abolidos y al comienzo del régimen bajo la actual Constitución Ejecutiva Filipina delimitada a la falta de fondos:

"Por cuanto, a diferencia de los otros sistemas de pensión abolidos que eran pagados con contribuciones de los empleados generales del gobierno, las pensiones de los maestros eran pagadas del Fondo de Retiro e Incapacidad de Maestros que consiste principalmente de contribuciones hechas por los pensionistas;

"Por cuanto, el Fondo de Retiro e Incapacidad de Maestros es la actualidad, cuenta con activos en forma de metálico y otros convertibles en metálico con los cuales se puede continuar el pago de pensiones a los maestros retirados o sus beneficiarios; y

"Por cuanto, muchos maestros retirados están en la necesidad absoluta de ayuda financiera inmediata, particularmente durante la presente emergencia, puesto que están descompensados por razones que han sido ocasionadas al retiro, su edad avanzada o de otro modo incapacitados a defenderse a sí mismos en una emergencia que los hace totalmente dependientes de su pensión para su sustento y el de sus familias:

"Ahora, por tanto, existiendo una necesidad urgente de aliviar la difícil situación financiera de tales maestros retirados, y a tenor de la autoridad que se me ha conferido por el Título 141, Artículo 14 de la Constitución, yo, Jose P. Laurel, Presidente de la República de Filipinas, por la presente promulgo esta ordenanza:

"Artículo 1. El Director del Buro de Seguro de Vida de Empleados Públicos por la presente queda autorizado y ordenado a continuar la liquidación del Fondo de Retiro e Incapacidad de Maestros como el mismo es las leyes del Commonwealth Nos. 137 y 237, y a pagar las pensiones pautadas bajo las disposiciones de dichas leyes, excepto las que corresponden al período desde el 1.º de enero de 1912, al 31 de marzo de 1944; Entendiéndose, que el pago de pensiones como aquí se autoriza, solo concierne como tal al tiempo que los activos del Fondo de Retiro e Incapacidad de Maestros lo permitan; Y entendiéndose, además, que solo los maestros filipinos retirados o sus beneficiarios, en caso de defunción, tendrán derecho a los beneficios de esta ordenanza.

"Art. 3. Cualquiera ley, orden ejecutiva, resolución o reglamento, o cualquier otra acción o medida, incompatible con esta ordenanza quedan por la presente derogadas."

UNA AGENCIA PARA

RECLUTAR OBREROS

Ha sido formada ayer por el Presidente; se nombrará un oficial ejecutivo

La Agencia de Reclutamiento de Obreros que cooperará con los círculos japoneses en hacer frente a la necesidad de obreros y aliviar el desempleo en el país fué creada ayer por el Presidente José P. Laurel en la orden ejecutiva No. 47 que expidió al efecto.

La agencia tiene un oficial ejecutivo de campo que será nombrado por el Presidente a recomendación del Ministro de Sanidad, Trabajo y Bienestar Público, cuyo ministerio tendrá el control y supervisión directos sobre esta nueva entidad obrera, y tales otros empleados que se provean en el presupuesto especial.

La agencia dirigirá y se encargará del reclutamiento de obreros para ser empleados en Filipinas y será ayudada y asesorada por la Junta Consultiva sobre Obreros establecida en la orden administrativa No. 28 del Presidente de la anterior Comisión Ejecutiva.

La orden ejecutiva dispone que los gobernadores provinciales y alcaldes de ciudades, de acuerdo con las disposiciones de la orden ejecutiva No. 118 de fecha 4 de enero de 1942 del presidente de la anterior Comisión Ejecutiva, tendrán la supervisión y el control en el reclutamiento de obreros requeridos por la orden ejecutiva No. 17 en sus respectivas provincias y ciudades y serán ayudados por los empleados que les fuesen asignados por la Agencia de Reclutamiento de Obreros.

Barcos y aviones...

(Continuación de la página 7) Los se causaron a nuestro lado.

En Koepang dañan otro avión enemigo (De la Agencia Domei)

Desde una base japonesa en el sudoeste del Pacífico, 12 de abril. —Las baterías antiaéreas japonesas dañaron gravemente un bombardero de tipo mediano el domingo pasado cuando un total de 18 bombarderos enemigos de dos motores atacaron nuestras posiciones en Koepang, isla de Timor, desde el amanecer hasta la medianoche. Los daños causados por el enemigo fueron ligeros.

Severos golpes a...

(Continuación de la página 1)

con las fuerzas armadas chinas del gobierno nacional de China, libraron combate durante el mes de marzo con unos 5,023 soldados enemigos.

Ocho de estos encuentros fueron librados por las fuerzas del gobierno nacional contra 930 soldados comunistas. Las unidades japonesas se acreditaron 306 enemigos muertos mientras que las fuerzas armadas chinas ballaron 13 cadáveres enemigos abandonados en el campo de batalla. Además de capturar 206 prisioneros incluyendo cuatro por las tropas del gobierno nacional, las fuerzas japonesas demolicion una imprenta enemiga y 16 pasadizos subterráneos.

Los trofeos de guerra capturados comprenden una ametralladora ligera, 194 rifles con 4,601 cargas de municiones, 14 pistolas con 144 cargas de municiones, 43 granadas de mano, un aparato telefónico y una gran cantidad de ropas.

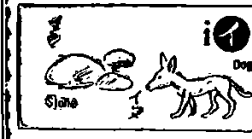
Cinco mil soldados se batan en retirada (De la Agencia Domei)

Taiyuan, 10 de abril.—Nuestras unidades en el norte de Shansi atacaron el 26 de marzo y asestaron un golpe aniquilador a unos 5,000 soldados enemigos en el sector este de Nigwu cuando las fuerzas comunistas chinas en la provincia occidental de Hopei, improplicables ataques de limpieza, trataron de retirarse hacia el oeste pasando por la provincia noroeste de Shansi.

En el curso del encuentro nuestras unidades se acreditaron 197 enemigos muertos y 68 prisioneros. Es mas, nuestras unidades ocuparon un cañón de montaña y 50 cargas de municiones, dos ametralladoras ligeras checas, una ametralladora automática, 61 rifles y 2,540 cargas de municiones, cuatro revólveres, 20 bayonetadas, 214 granadas de mano y 17 caballos.

カソヘカタ Method of counting Hit Doukuyou-Mushi (man) (animals) Hitori Ippiki (isaacs, worms) Hutari Ippiki (two people) San-nin San-biki (three people) Yo-nin Si-hiki (four people) Go-nin Go-hiki (five people) Roku-nin Roppiki (six people) Shi-nin Shi-hiki (eight people) Hachi-nin Happaiki (eight people) Kyu-nin Kyu-hiki (nine people) Zyu-nin Zippiki (ten people)

アイサツ GREETINGS ドウゾ オアソビニ オイヂタクサイ。 Dozo o-asobi ni oide kudasai. Please play with me. (Literally: Please come to play.)



日本語 月ご星さ ツクニハ... 月の星は... 月ご星さ ツクニハ... 月の星は...

Triple acontecimiento celebre...

(Continuación de la página 1)

La declaración del portavoz indio viene a continuación:

"La observancia de la Semana de Liberación Nacional por los indios que se clausuró hoy ha asumido una tremenda importancia si se considera el hecho de que el ejército nacional indio está ahora ensalzando en una contienda sañuda con el enemigo en su rápido avance a Delhi.

"Hace 25 años, el 13 de abril, miles de hombres, mujeres y niños, inocentes y confiados, reunidos en un jardín cercado en Jallianwalla Bagh, en Punjab, fueron muertos atrocemente por los soldados británicos bajo el mando del General Dyer. De estos, 17 murieron instantáneamente y 3,600 resultaron gravemente heridos. Al realizar este acto vil e inhumano, el gobierno británico gastó 1,650 cargas de municiones disparadas a quemarropa de fusiles de tiro rápido. El incidente se ha registrado en la historia de la India como la Carnicería de Amritsar de 1919.

"Desde entonces, los indios en la India y en el extranjero han estado observando anualmente ese incidente, como una protesta contra la agresión extranjera y con vistas a la liberación de la India. La última lucha por la libertad india ha sido lanzada por el gobierno provisional de la India Libre y la observancia este año de la infamc Carnicería de Amritsar ha fortalecido la firme resolución de los indios de expulsar a sus opresores de la madre patria.

Vanagrán las venganzas cometidas "Por su parte, los indios en Filipinas han iniciado una campaña para recaudar un fondo de guerra de P500,000 que será enviado a los cuarteles del gobierno provisional en Birmania. Además, también se ha iniciado una campaña para reclutar voluntarios para el ejército nacional indio. Todos los indios de la localidad han manifestado una respuesta entusiasta a estas dos campañas.

"La Carnicería de Amritsar es uno de los muchos ejemplos de asesinatos y matanzas en masa de hombres, mujeres y niños inocentes cometidos por los tiranos ingleses en la India. Miles de indios han dado sus vidas por la sagrada causa de la libertad. Como los de Jallianwalla Bagh, murieron en las calles y plazas públicas donde recibieron bayonetazos de los soldados ingleses en

su resistencia pacífica contra el gobierno inglés.

"Hoy día, 380,000,000 de indios han ofrecido sus vidas para vengar las crueldades de los opresores ingleses y llevar adelante la lucha por la que miles de hombres, mujeres y niños dieron sus vidas. Como Jawaharlal Nehru dijo: 'No podemos descansar, porque descansar significa traicionar a aquellos que se han ido, que, al hacerlo, nos entregaron la antorcha de la libertad para que la mantengamos encendida; es traicionar la causa que hemos abrazado y la promesa que hemos hecho; es traicionar a los millones que nunca han descansado.'

"Al recordar a estos mártires y héroes indios, nosotros los que vivimos y somos testigos de la última contienda por nuestra redención nos unimos a Netaji Subhas Chandra Bose en su lucha por la libertad, y con él repetimos: 'Llevemos adelante la lucha por la libertad, dentro y fuera de la India, con nuestra fuerza y vigor x x x en esta contienda, no ha lugar el volverse atrás, y así solamente marchar adelante hasta que se haya logrado la victoria y se haya ganado la libertad. x x x'

Programas de Radio

PROGRAMA DAICHI DE HOY

- 18:00—Hora Infantil
18:30—Charla: "La Independencia Filipina"
19:00—Hora Oficial—Informaciones en Tagalog
20:15—Charla—"Ahorrar Para Sobrevivir"—Sr. Jose Luna Castro
20:00—Música
20:15—Charla—"Importancia del Caballo"—Sr. Emilio "Dr. Manuel Sulmolas.
20:30—Música
21:00—Momentos de Melodía
21:30—Compendio de Noticias en Inglés
22:00—Final
PROGRAMA DAINI DE MANANA (Rediseñado desde Tokio)
7:15—Música Infantil
7:20—Informaciones en Inglés
7:35—Mensajes de prisioneros de guerra
7:40—Boletín de Noticias
8:00—Música Infantil
8:10—Hora de la Mujer
8:20—Noticias en Inglés
8:30—Radio Telenovelas
8:35—Música
9:30—Noticias y Comentarios en Español
10:00—Final
10:05—Hora Oficial (del Asia Oriental)
10:15—Música
10:30—Noticias y Comentarios en Español
10:40—Noticias en Inglés
10:50—Comentarios
11:40—Música
11:50—Hora Infantil
15:00—Noticias en Inglés
15:15—Período de Información—Mensajes de Prisioneros de Guerra